

FERMAX

DVDInfoTec

Manual/Manuel/Handbuch

Español - English - Français - Deutsch

DVDInfoTec

Manual/Manuel/Handbuch Cod. 97281 V12_06

- E** Publicación técnica de carácter informativo editada por FERMAX ELECTRONICA S.A.E.
FERMAX ELECTRONICA S.A.E., en su política de mejora constante, se reserva el derecho a modificar el contenido de este documento así como las características de los productos que en él se refieren en cualquier momento y sin previo aviso. Cualquier modificación será reflejada en posteriores ediciones de este documento.
- EN** Technical document published for information purposes by FERMAX ELECTRONICA S.A.E.
FERMAX ELECTRONICA S.A.E., in a policy of ongoing improvement, reserves the right to modify the contents of this document and the features of the products referred to herein at any time and with no prior notice. Any such modifications shall be reflected in subsequent editions of this document.
- F** Publication technique à caractère informatif éditée par FERMAX ELECTRONICA S.A.E.
Conformément à sa politique de perfectionnement continu, FERMAX ELECTRONICA, S.A.E. se réserve le droit de modifier, à tout moment et sans préavis, le contenu de ce document ainsi que les caractéristiques des produits auxquels il fait référence. Toutes les modifications seront indiquées dans les éditions suivantes.
- D** Technische Veröffentlichung zu Informationszwecken; Herausgeber: FERMAX ELECTRONICA S.A.E.
FERMAX ELECTRONICA S.A.E. behält sich das Recht vor, den Inhalt dieses Dokuments sowie die technischen Eigenschaften der erwähnten Produkte ohne vorherige Ankündigung zu ändern, um dadurch den ständigen Weiterentwicklungen und den damit in Verbindung stehenden Verbesserungen Rechnung zu tragen. Alle Änderungen finden Aufnahme in den Neuauflagen dieses Dokuments.

INDICE - INDEX - SOMMAIRE- INHALT

E	DVDInfoTec	4
	Funcionamiento	4
	Pantalla principal	5
	Menú de opciones	5
	Requisitos mínimos del sistema	5
EN	DVDInfoTec	6
	Operation	6
	Main screen	7
	Options Menu	7
	Minimum system requirements	7
F	DVDInfoTec	8
	Fonctionnement	8
	Ecran principal	9
	Menu options	9
	Conditions du système requises	9
D	DVDInfoTec	10
	Funktionsweise	10
	Hauptbildschirm	11
	Menüoptionen	11
	Minimale Systemanforderungen	11

DVDInfoTec es un aplicación creada para facilitar la búsqueda y consulta de documentación técnica de los producto Fermax.

Las principales características y funcionalidades de la aplicación son las siguientes:

- Múltiples criterios de consulta:
 - Por «Referencia Comercial» del producto.
 - Por «Descripción del producto».
 - Por «Código de documentación técnica».
 - Por «Descripción de documentncación técnica».
 - Por consulta en todos los campos.
 - Consultas múltiples: introduciendo varios parámetros para acotar la consulta.
- Acceso directo al archivo pdf de la documentación técnica consultada.
- Descarga de la documentación técnica en la ubicación deseada.
- Imprimir y exportar a excel el resultado de la consulta.
- Información adicional de la documentación técnica consultada:
 - Información de los idiomas en los que está realizada la documentación.
 - Información del tamaño del archivo pdf correspondiente a la documentación mostrada tras la consulta.
- Multilingüe: aplicación configurable en 4 idiomas: Español, Inglés, Francés Alemán.

Funcionamiento

DVDInfoTec permite trabajar directamente desde el DVD (sin necesidad de instalar nada en el ordenador) o bien instalar la aplicación en el PC y trabajar desde éste.

- Trabajar directamente desde el DVD.

Al introducir el DVD en el PC, automáticamente se muestra la pantalla de inicio del dvd con las opciones disponibles. La primera opción «Iniciar DVDInfoTec» permite iniciar directamente la aplicación de consulta y trabajar desde el dvd.



Pantalla de inicio DVD

Desde esta misma pantalla de inicio, también se puede consultar los libros técnicos de los sistemas de Fermax, acceder directamente a los archivos pdf, instalar la aplicación, etc...

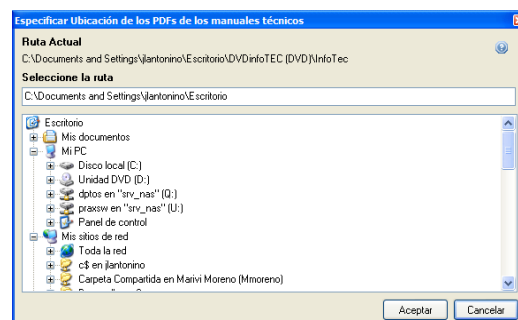
- Trabajar desde el PC.

Para trabajar desde el PC, es necesario instalar la aplicación DVDInfoTec.

Existen dos opciones de instalación:

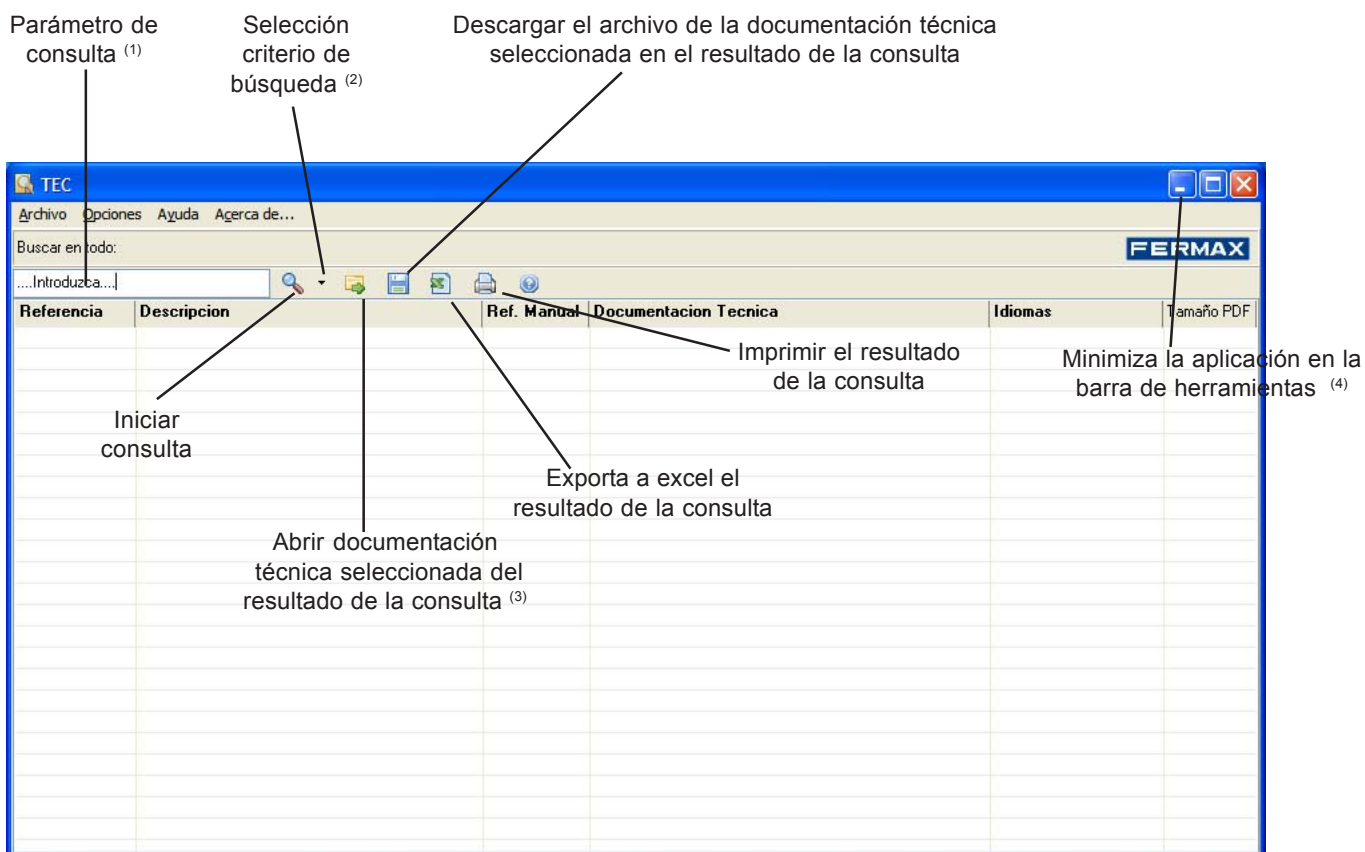
- *Instalar DVDInfoTec*: Instala la aplicación en el PC.
- *Instalar DVDInfoTec y Copiar documentación técnica pdf* : instala la aplicación y copia la carpeta que contiene toda la documentación técnica en el PC (esta carpeta puede ocupar varios Gigas de memoria).

En ambos casos al iniciar por primera vez la aplicación se mostrará la pantalla de «selección del directorio de trabajo», a través de la cual se debe seleccionar la ubicación de la carpeta «InfoTec» que contiene los archivos pdf de documentación técnica (según la opción de instalación seleccionada esta carpeta estará en el DVD o en el PC).



Posteriormente, desde la aplicación, se puede seleccionar de nuevo o cambiar la ubicación del directorio de trabajo.


Pantalla Principal aplicación DVDInfoTec



(1) Parámetro de consulta : introducir en esta casilla la referencia del producto, parte o todo de la descripción, código de documentación, etc, a buscar.

(2) Selección criterios de consulta: permite delimitar los campos de consulta: consultar por referencia de producto, por descripción, por código de documentación, buscar en todo, etc...

(3) También se puede abrir el archivo pdf de la documentación técnica, haciendo doble click sobre ésta (en la línea que contiene el resultado de la consulta) o mediante el botón derecho del ratón seleccionando la opción «Abrir» del menú emergente.

(4) Al minimizar, el icono de la aplicación  aparece en la barra de herramientas. Para maximizar de nuevo la aplicación, pulsar el botón derecho del ratón sobre el icono y seleccionar la opción «Abrir DVDInfoTec» del menú emergente.



Menú opciones

A través del menú opciones se puede cambiar el «**directorio de trabajo**» (ubicación de la carpeta «InfoTec» que contiene los archivos pdf de documentación técnica) y el «**idioma**» de la aplicación.

Requisitos mínimos del sistema

- CPU: Pentium IV o superior.
- RAM: 256 MB o superior.
- Sistema operativo: Windows XP, 2000 y NT.
- Resolución de pantalla: 1024x768 o superior.

DVDInfoTec is an application created to facilitate the search for and consultation of the technical documents of Fermax products.

The main characteristics and functions of the application are as follows:

- Multiple consultation criteria:
 - By "Commercial Reference" of the product.
 - By "Product Description".
 - By "Technical Document Code".
 - By "Description of Technical Document".
 - By consultation in all fields.
 - Multiple consultations: entering several parameters to narrow down the consultation.
- Direct access to the pdf file of the technical document consulted.
- Download the technical documentation into the desired folder.
- Print and export the result of the consultation into Excel.
- Additional information on the technical document consulted:
 - Information on the languages in which the documentation is available.
 - Information on the size of the pdf file corresponding to the document shown after the consultation.
- Multilingual: application configurable in 4 languages: Spanish, English, French, German.

Operation

DVDInfoTec makes it possible to work directly from the DVD (without having to install anything on the computer) or install the application on the PC and work from there.

- *Work directly from the DVD.*

When you insert the DVD into your PC, the DVD start screen automatically appears, showing the options available. The first option, "Start DVDInfoTec" makes it possible to directly launch the consultation application and work from the DVD.



DVD Start Screen

From this start screen, you can also consult the technical books of Fermax systems, directly access the pdf files, install the application, etc.

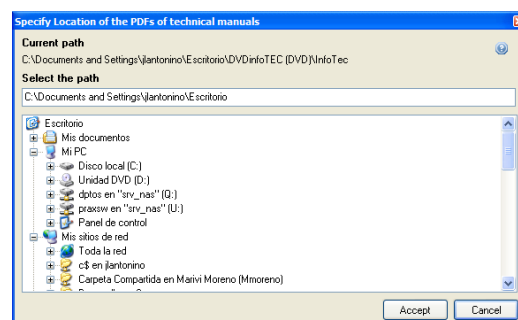
- *Working from the PC.*

To work from the PC, it is necessary to install the DVDInfoTec application.

There are two installation options:

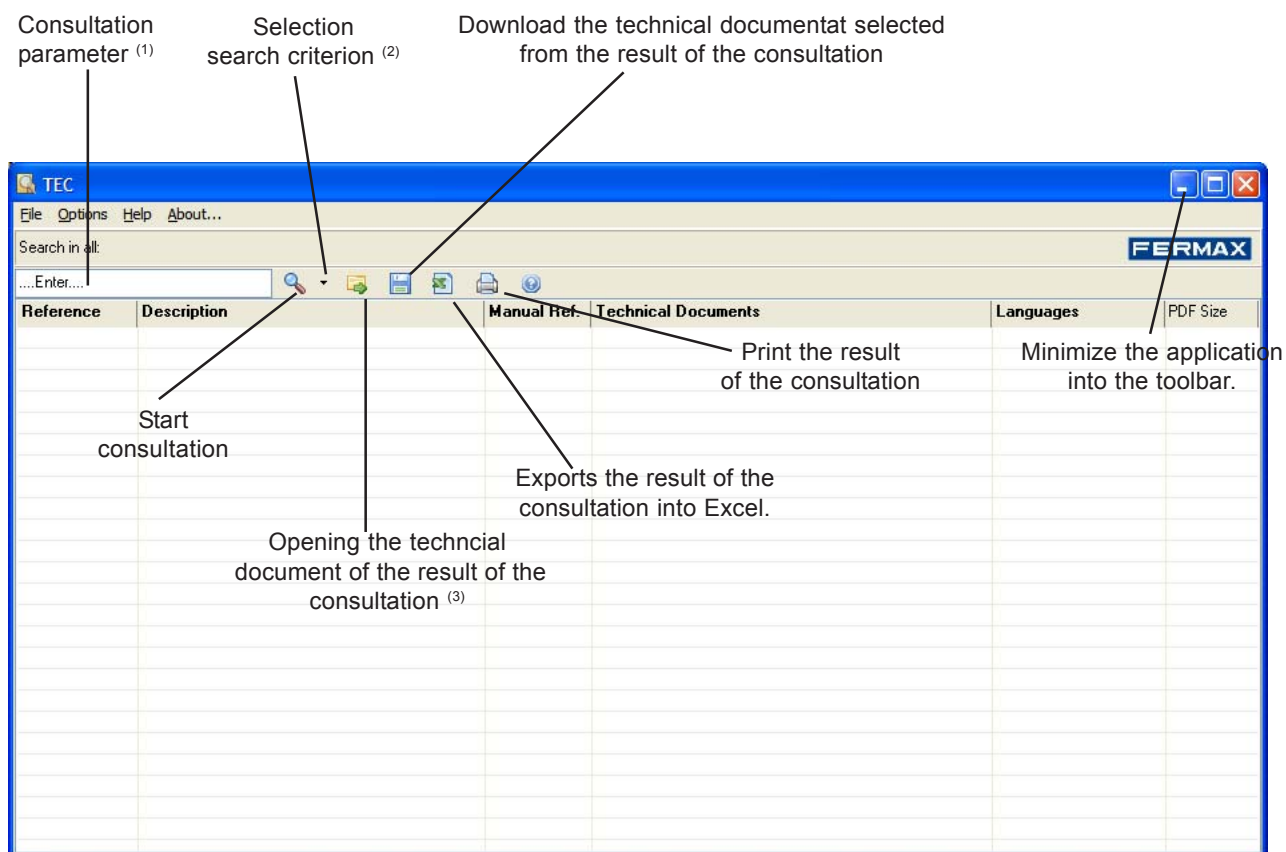
- *Install DVDInfoTec*: Installs the application on the PC.
- *Install DVDInfoTec and copy pdf technical documentation*: installs the application and copies the folder that contains all the technical documents onto the PC (this folder may take up several Gigas of memory).

In both cases, when the application is started up for the first time, the "select work directory" screen will appear. You must select the location of the "InfoTec" folder, which contains the technical documents in pdf format (depending on the installation option selected, this folder will be on the DVD or the PC).



Later, from the application, you can again select or change the location of the work directory.


Main Screen of the DVDInfoTec application



(1) Consultation parameter: In this box, enter the reference of the product, a partial or full description, document code, etc., to search for.

(2) Select consultation criteria: makes it possible to define the consultation fields: consult by product reference, by description, by document code, search in all, etc.

(3) You can also open the pdf file of the technical document, by double-clicking on this (in the line that contains the result of the consultation) or right-click with the mouse and then select the «**Open**» option from the pop-up menu.

(4) When minimizing the icon of the application  will appear on the toolbar. In order to maximize the application again, press right button of the mouse on the icon and select the option «To open DVDInfoTec».



Options Menu

Through the options menu, you can change the "**work directory**" (location of the "InfoTec" folder that contains the pdf technical document files) and the "**language**" of the application.

Minimum System Requirements

- CPU: Pentium IV or higher.
- RAM: 256 MB or higher.
- Operating System: Windows XP, 2000 and NT.
- Screen Resolution: 1024x768 or higher.

DVDInfoTec est une application servant à faciliter la recherche et la consultation de la documentation technique des produits Fermax.

Les principales caractéristiques et fonctions de l'application sont les suivantes:

- Nombreux critères de consultation:
 - Par « référence commerciale » du produit.
 - Par « description du produit ».
 - Par « code de la documentation technique ».
 - Par « description de la documentation technique ».
 - Par consultation dans tous les champs.
 - Consultations diverses : en saisissant plusieurs paramètres afin de restreindre la recherche.
- Accès direct au fichier PDF de la documentation technique consultée.
- Sauvegarde de la documentation technique dans le répertoire souhaité.
- Imprimer et exporter vers un document Excel le résultat de la consultation.
- Informations supplémentaires relatives à la documentation technique consultée:
 - Informations sur les langues dans lesquelles la documentation est rédigée.
 - Informations concernant la taille du fichier PDF correspondant à la documentation présentée après la consultation.
- Multilingue : application configurable en 4 langues : espagnol, anglais, français et allemand.

Fonctionnement

DVDInfoTec permet de travailler directement à partir du DVD (sans ne rien avoir à installer sur l'ordinateur) ou bien installer l'application sur le PC et travailler à partir de ce dernier.

- Travailler directement depuis le DVD.

En introduisant le DVD dans le PC, l'écran d'initialisation présentant les options disponibles s'affiche automatiquement. La première option « Lancer DVDInfoTec » permet de lancer directement l'application de la consultation et de travailler à partir du DVD.



Ecran de démarrage DVD

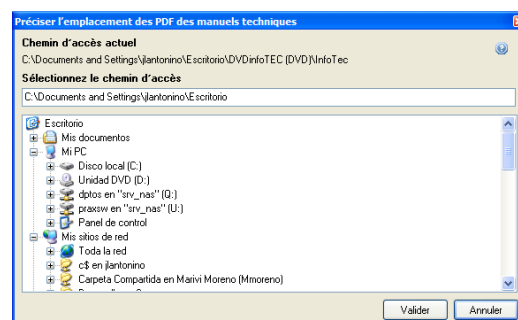
Depuis cet écran, il est également possible de consulter les manuels techniques des systèmes Fermax, d'accéder aux fichiers PDF, d'installer l'application, etc.

- Travailler à partir du PC.

Pour travailler à partir du PC, il faut installer l'application DVDInfoTec. Il est possible de l'installer de deux façons :

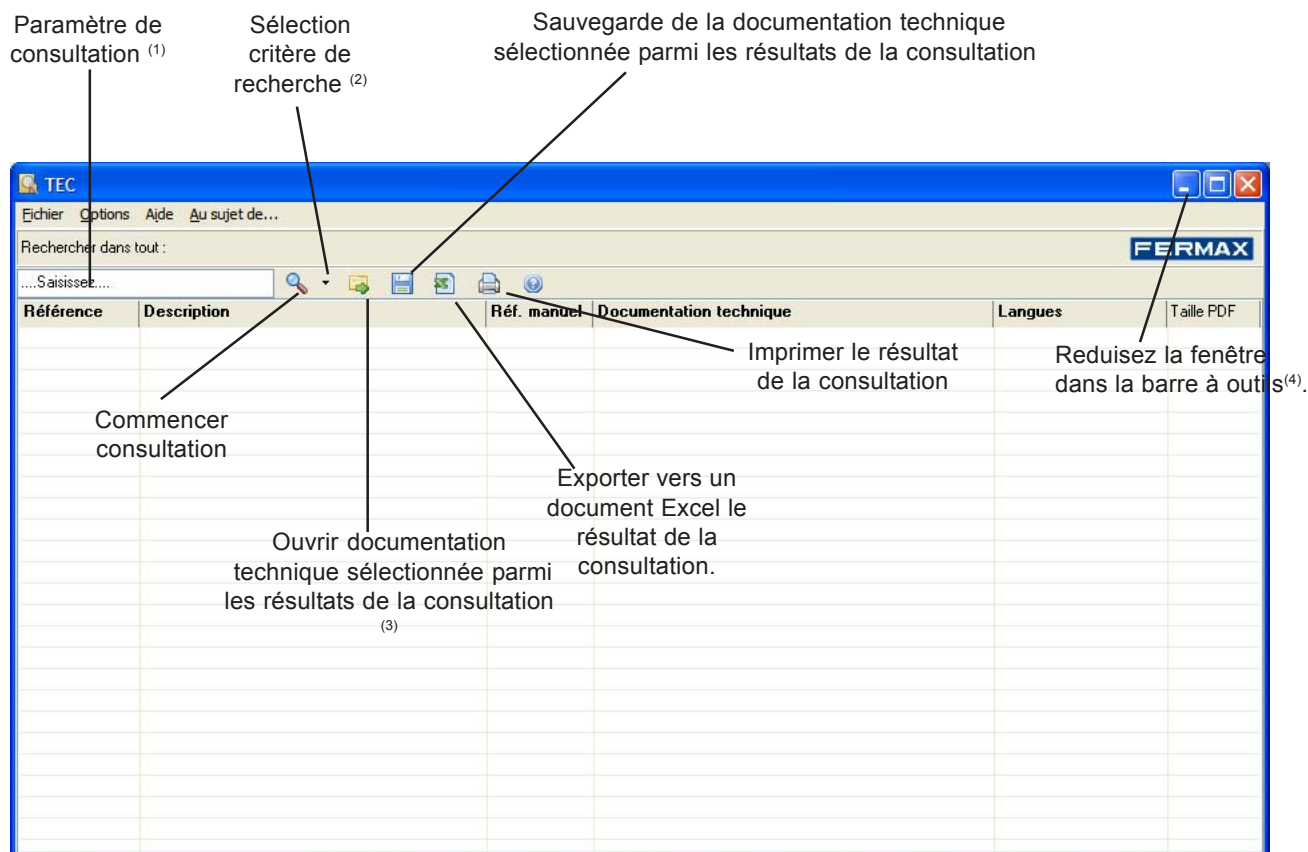
- *Installer DVDInfoTec*: installe l'application sur le PC.
- *Installer DVDInfoTec et copier documentation technique pdf*: installe l'application et copie le dossier qui contient toute la documentation technique sur le PC (ce dossier peut prendre plusieurs gigas de mémoire).

Dans les deux cas, en lançant l'application pour la première fois, l'écran de « sélection du répertoire de travail » s'affichera. Ce dernier permettra de sélectionner l'emplacement du dossier « InfoTec » qui contient les fichiers PDF de la documentation technique (selon l'option d'installation sélectionnée, ce dossier sera sur le DVD ou sur le PC).



Par la suite, depuis l'application, il est possible de le sélectionner de nouveau ou de modifier l'emplacement du répertoire de travail.


Ecran principal application DVDInfoTec



(1) Paramètre de la consultation : saisir dans ce champ la référence du produit, tout ou partie de la description, le code de la documentation, etc. à rechercher.

(2) Sélection des critères de la consultation : permet de restreindre les champs de consultation : consulter en fonction de la référence du produit, de la description, du code de la documentation, rechercher dans toutes les rubriques...

(3) Il est également possible d'ouvrir le fichier PDF de la documentation technique en double-cliquant sur celle-ci (sur la ligne qui contient le résultat de la consultation) ou par le biais du bouton droit de la souris en sélectionnant l'option «**Ouvrir**» du menu contextuel.

4) En réduisant, l'icône du logiciel  apparait dans la barre à outils. Pour restaurer à nouveau l'application, pressez le bouton droit de la souris sur l'icône et choisissez l'option «Ouvrir DVDInfoTec» de menu émergeant.



Menu Options

Grâce au menu Options, il est possible de modifier le « **répertoire de travail** » (emplacement du dossier « InfoTec » qui contient les fichiers PDF de la documentation technique) ainsi que la « **langue** » de l'application.

Conditions du système requises

- Unité centrale : Pentium IV ou ultérieur.
- RAM : 256 MB ou plus.
- Système d'exploitation : Windows XP, 2000 et NT.
- Resolution écran: 1024x768 ou ultérieur.

DVDInfoTec ist eine Anwendung, die dazu dient, die Suche und Abfrage von technischer Produktdokumentation zu erleichtern.

Die hauptsächlichen Eigenschaften und Funktionalitäten der Anwendung sind folgende:

- Zahlreiche Suchkriterien:
 - Suche nach "Bestellnummer" des Produkts.
 - Suche nach "Produktbeschreibung".
 - Suche nach "Referenznummer der technischen Dokumentation".
 - Suche nach "Beschreibung der technischen Dokumentation".
 - Vollsuche.
 - Mehrfachsuche: Eingabe mehrerer Parameter zur Eingrenzung der Suche.
- Direkter Zugang zur PDF-Datei der technischen Dokumentation des Suchresultats.
- Entladen der technischen Dokumentation in der gewünschten Lage.
- Drucken und Exportieren des Suchresultats nach Excel.
- Zusatzinformation zur technischen Dokumentation der Abfrage:
 - Information über die Sprachen, in denen die Dokumentation vorliegt.
 - Information über die Größe der PDF-Datei, die als Resultat der Abfrage angezeigt wird.
- Mehrsprachigkeit: Anwendung konfigurierbar in 4 Sprachen: Spanisch, Englisch, Französisch und Deutsch.

Funktionsweise

DVDInfoTec ermöglicht die Programmbedienung direkt von der DVD aus oder kann auf dem PC installiert und von dort aufgerufen werden.

- Direkte Programmbedienung von der DVD

Bei der Eingabe der DVD im Laufwerk des PC wird automatisch der Startbildschirm mit allen verfügbaren Optionen eingeblendet. Die erste Option "Start DVDInfoTec" ermöglicht das direkte Starten der Suchfunktion und Arbeiten von der DVD.



Startbildschirm DVD

Über den Startbildschirm können Sie die technischen Handbücher der Fermax-Systeme abfragen oder direkt zu den PDF-Dateien gelangen, die Anwendung installieren usw.

- Arbeiten via PC

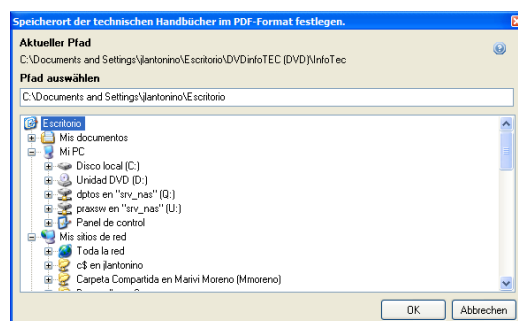
Um via PC zu arbeiten, ist es erforderlich, die Anwendung DVDInfoTec zu installieren.

Es gibt dabei zwei Installationsoptionen:

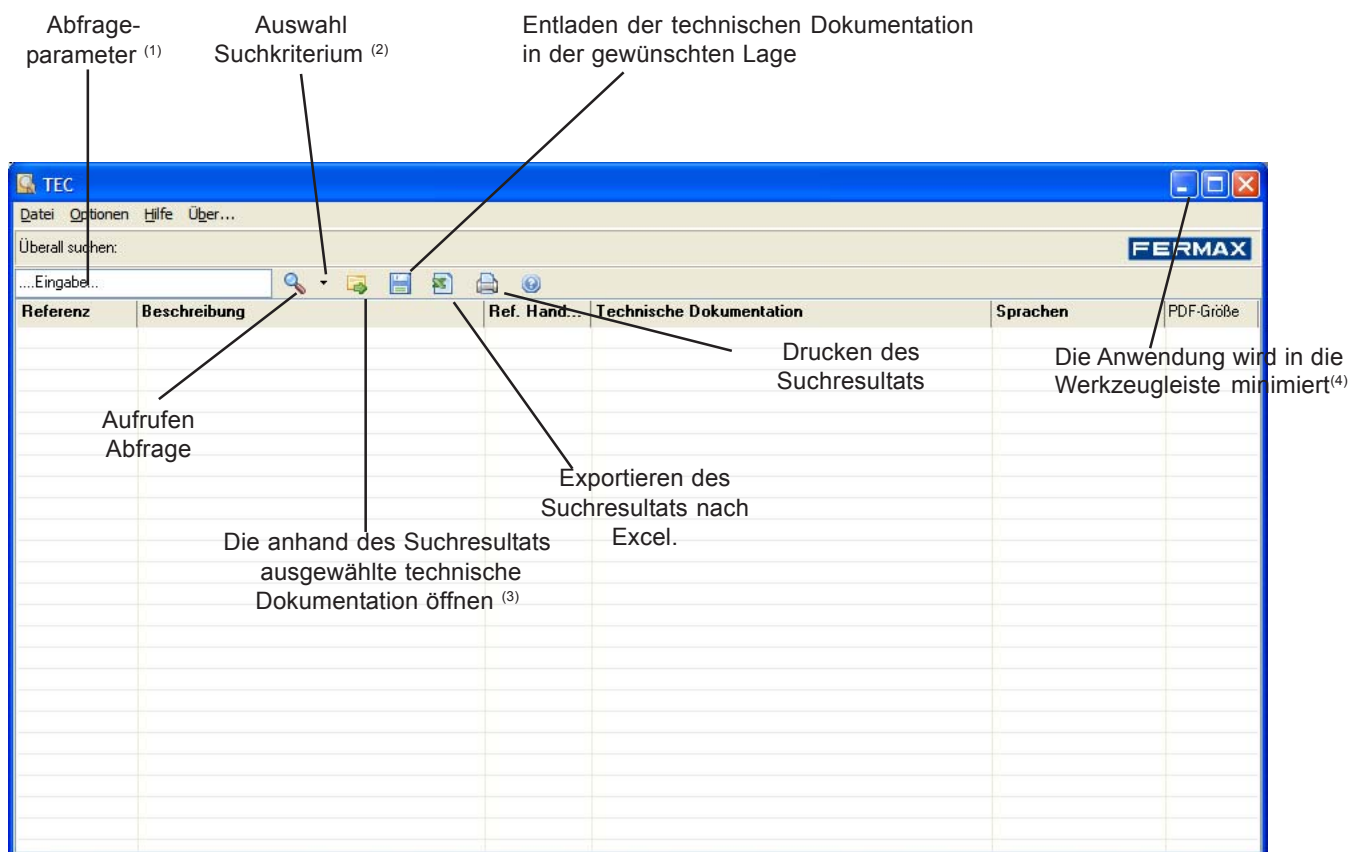
- DVDInfoTec installieren: Installation der Anwendung auf dem PC.
- *Installation von DVDInfoTec und Kopieren der technischen Dokumentation im PDF-Format*: Installation der Anwendung und Kopieren des Ordners mit der technischen Dokumentation auf den PC (dieser Ordner kann mehrere Gigabyte Speicherplatz in Anspruch nehmen).

In beiden Fällen wird beim erstmaligen Starten der Anwendung der Bildschirm zur Auswahl des Arbeitsverzeichnis eingeblendet, über den das Verzeichnis mit dem Ordner "InfoTec" ausgewählt werden muss, das die PDF-Dateien der technischen Dokumentation enthält (je nach Installationsart befindet sich das Verzeichnis auf der DVD oder dem PC).

Anschließend können Sie über die Anwendung das Arbeitsverzeichnis erneut auswählen oder ändern.



Hauptbildschirm der Anwendung DVDInfoTec



(1) Suchparameter: Geben Sie in dieses Feld die Produktreferenz, Produktbeschreibung (oder einen Teil davon), Referenznummer der technischen Dokumentation usw. ein.

(2) Auswahl der Suchkriterien: damit grenzen Sie die Felder der Suchkriterien ein; Abfrage nach Produktreferenz, Beschreibung, Referenznummer der technischen Dokumentation, Vollsuche usw.

(3) Durch Doppelklicken auf die Zeile des Suchresultats können Sie die PDF-Datei der technischen Dokumentation öffnen oder indem Sie die rechte Maustaste drücken und die Option «Öffnen» aus dem Kontextmenü auswählen.

4) Al minimizar, el icono de la aplicación aparece en la barra de herramientas. Para maximizar de nuevo la aplicación, pulsar el botón derecho del ratón sobre el icono y selecciona la opción «Abrir DVDInfoTec» del menú emergente.



Menüoptionen

Über die Menüoptionen können das "**Arbeitsverzeichnis**" (Verzeichnis des Ordners "InfoTec", die die technische Dokumentation der PDF-Datei enthält) und die "**Sprache**" der Anwendung geändert werden.

Minimale Systemanforderungen

- CPU: Pentium IV oder höher.
- RAM: 256 MB oder höher.
- Betriebssystem: Windows XP, 2000 und NT.
- Bildschirmauflösung: 1024x768 oder höher.

FERMAX

Audio and Video Door Entry Systems
www.fermax.com | fermax@fermax.com